

بل انترا

(یوستہ اجرتیہ واپس)

مذہبی ۵۰ غروش

آلخ آلفى ۲۰

نسخه سی و غروشه

سرمد علی خاں

ازاره قنار و مطبعه سی

استانیولده باب عالی حازه۔

مقدمہ لکھتے ہوئے

درجہ اولیٰٰی فوریات احادیث

نسخه سی و غروشه

يُخَشِّنُكَ لِلْإِسْلَامِ يُنْشِرُ الْإِيمَانَ فَنِي وَإِلَهِ هَفْتُكَ غَنَةً

و (ماغدهله نین) نامرله بنام اولمشدر . بو آثار باقیه مختلف سوله لده اوله رق زیر ترابه کومولدر .

فیکه مغاره سی دخی بو قیلدن اولوب فرانسه ده کائن سن مارتن قریه سنک ۳ کیلو مترو یقینده و آردش نهرینک بوغازنده کاشدر . بو مغاره نیک دلیکی براز صعب الدخول اولوب نهره ناظر اولان قیالقی بر دیواره آجیلیر . بوز مترو قدر صودن مرتفعدر . وضعت و موقعی اجماعی اوله رق بشریت متقدمه ایچون الک ابی بقاء اولدینی آکلاشلشدیر . مغاره نیک صالونی اوتوز مترو طولنده و اون بش مترو عرضنده اولوب اون مترو ارتفاعی وارددر . جنوبه معروض اولدینی جهته درونی آیدینلقدردر . جدارلری مجلا و دوز اولوب کیلی کیچلی . سرت در . دروننده بولنان کیک یارچهرلی استالاغیت و طور اراقلی چنطولر ایچنده در . بو کیک بیغزلری آره سنده دخی یونسولمش چاقاق طاشدری موجوددر .

رسعمزده کوروللر دخی مذکور مغاره دن چیقا . ریلانلردر بولنردن (۱) نومرولوسی کرتیکلی اوجلر ، ایکنجیمی اوزون صفحه نمونه لری ، اوچنجیمی اوق اوجلری ، دردنجیمی حیوانات قشریه قابوخی ، بشنجیمی قازغسه مخصوص بیحاق آلتنجیمی سیلکی بدنجیمی چلیک قلم کبی بر شیدر . بولنلری چیقاران دوققور برل راعون نامنده برذاندیر قبل التاریخ انسان فک مبنی علمی اولان تحریات مذکورده ن نتایج تاریخیه و انسالک بدایت احوالی حقنده اولدقجه مهم معلومات جدیده استحصال ایدلمکده در .

فکر و زمانه

رسم

فرانسزده مرمی

علی رفعت

— ۵ —

(فیلیب) خواجه سی طرفسدن کال محبته قبول اولدی .

بشیکک پرده لری (بزده اکثریا قالین یورغان و سارمه قولانیلیرکه مضردر) موسلندن اولمالی که آره سندن هوا جریان ایدمیلسون . چوچوق سود احمده کسینجه آیرینجه اوسطه ده تاثیرقی ایجاب ایدر . زیرا اوراده تمیز هوا آله بایلر . والدینک نفسی ندرجه تمیز اولورسه اولسون بنه کو چکدرک سختنه ایراث مضرت ایدر .

اصمه رسم

نصائح بدنیة وصحیة

مشروباتی صرغرمی

هرکسک یاهمه چکی بر صورتده مشروباتی صوغوثق ایچون آئیده کی اصولی بولمشدردر .

صوغوبه جق شیشه بنی ایچی قوم طولور بر قوغیه صوغوالی . بعده بو قومک تکمیل ایصالنه جفی قدر صوغومالی . بو ایصالق قومک اوزرینده بر طبقه طوز سریملی . طوز ایدیکجه درجه حرارت فوق العاده اینر مطلوبده حاصل اولور .

فیکه مغاره سی

وقبله انسانلرک ساکن اولدینی مغاره لر ، طبیعی غارلر نتایج مهمه و برمکده و بشرینک اعصار مجهوله ده احداث ابتدکی صنایع ايله متخالف اولدینی اخلاق و یکیردکی حیات حقنده معلومات مفیده استخراج ایدلمکده در . لاهوز ، پلاقار ، طارن و سار مغاره لرنده بعض ذوات طرفسدن اجرا ایدیلن تحریات و باؤسه روسه و پیره نه مغاره لرنده وقوع بولان کشفیات بو مغاره لرده صنایع مختلفه نمونه لرینیه تصادف ایدیله چکی میدانه جیمه مشدر . بورلرده بولنانلردن بعضلری اودرجه تمیز جیمه مشدرکه موسیو مورتیه ازمنه رابعه تصنیقاتی میاننده زمانلری تعیین اتمک ایچون اسم اعطاسنی تکلیف ایلده مشدر . مثلا ماده لن و موسیو مغاره لرنده بولنانلر (موسته رینن)

دها باشلادی . اولکی رسملری اولدجه کوزل برها ايله
صاعشدی . اتمانيله (فونق سن زورز) ده بر آپارتمان
طوتهرق کوزجه تقریش ایدردی .

بو مصصرف کندیسینی خیلجه زدهلیدی . عادتاً یارهسی
بک آز قالشدی . فقط سرکینک کشادینه بک اوزون بر
مدت قالدینی جهنساله بک مایوسمی اولموردی . مع
التأسف سرکینک کشادیدن ایکی ماه مقدم بر خستهلنه
طوتلیدی . رسملر هنوز بجهمشدی فقط یارهسی بجهمشدی !
(قوروت) بر مدتدن بری یارده دکل ایدی . باشقه
کیه مراجعت ایدمیلیدی !

بی چاره خسته ، هنوز ناتمام اولان رسملردن برینی
مصاعفی تفکر ایدمیرک اوطه خدمچیسینی چاغیردی
و کندیسینه دیدی که :

— دستکاهمه اوچ عدد تابلو واردر . الک بیوکنی
آلوب (لافیت) سواقانده رسم تجاری موسیو (+ . .) ه
کتوریکر . سز نه ویررسه آله سکر . رسم صاتلازدن
اول اینی اوله جق ايسه ام اکال ایدم جکمی سویلیکر .
خدمتچی قیز تابلونی کتوردیکی ائشاده (فیلیب) بک
زیاده مایوس اولدی . امیديله برابر زحمتی هبا اولمشدی .
دکانه بری غایت کنج ایکی قالدین اوتور یوردی .
— موسیو (+ . .) تابلونی کورور کورمر
دیدي که :

— او ! حقیقه امتالار . مع التأسف ناتمام !
— اوت موسیو (+ . .) ناتمام . فقط موسیو
(فیلیب) اینی اولور اولماز اکال ایدم چکنی وعد ایدیور .
(فیلیب) استی قالدینلر اوزرنده بر تاثیر پیدا ایدی .
— فصل ! موسیو (فیلیب) خسته میدر ؟
— اوت موسیو خسته در ، باره احتیاجی وار
تابلونی ده :

— بوتابلونی شهسز اکسیوزیسیون ایچون
یایوردی ، صاعقه مجبور اولدی دکلگی ؟
— اوت اقدم .
— نقدر ایستور ؟

پارسه وصولندن اوچ کون صکره رسامک عملیاتخانهسی
قرسیده بر اوطه استکرا ایدمیرک کال غیرتله چالیشغه
باشلادی . تحصیلده کی ترقیسی بالخاصه (قوروت) ک
موجب تجبی اوله جق درجهده سریع اولدی . اوچ آی
صوکره . صنعت ترستیک قواعد اساسیه سی بلله مشدی .
حتی مودلسز اوله رق بایدینی رسملر مکمل بر رسام
فرجهسندن چیمش ظن اوله جق درجهده موافق قاعده
ایدی . (قوروت) بر کون احباسه کندیسندن بحث
استدیی صیرهده * بوجو جوق کونسنده آلیقوناسه ایدی
حقیقه بک یازق اوله جقدی . چونکه کندیسنده کوردیکم
استعداد فوق العاده سایهسنده یقین زمانده بیوک بر رسام
اوله جقدر * دیمشدی .

پدری اوچ آی ظرفسده تخصیصاتی اولان بیک
ایکی یوز فرانکی تماماً کوندردی . (فیلیب) تصرفه اولان
رعایتی سایهسنده بومبلغه بر سنه بک کوزل کچدی .
فقط الله بر قورشون قلی ، یاخود بر رسم فرجهسی
اولدینی حالده کجه ، کوندوز درت دیوار آره سنده
اوتورمقد قابل اوله . به جنی طبیعی ایدی . بعض احباب
پیدا ایدمیرک یارس جوارنده شایان ترسیم اولان محللری
زیارت ایتمک باشلادی . حال بوکه بودجهسی بوکا بک ده
مساعد دکلدی . بدر بک تروقی ايسه کندیسینه بوندن
زیاده معاونته محمل اولدینی جهنله بر طاقم کنج صنعتکار .
رانک یایدقیری کبی . آزاری غایت اهون فیائله صاعقه
باشلادی .

تخصیصه شروعتک ایکنجی سنه سندن صنایع نفیسه
سرکیسنه قومش اولدینی اوچ عدد رسامک ایکیکی بر
بخیلیک احراز ایشدیکي جهنله (فیلیب) نائل مکافات
اولدی . آرق منویته حد تصور ایتمک قابل دکلدی .
(قوروت) کندیسینه دیدی که :

* ایشته بر خطمو در . ترقینک سیه منوط اولدینی
اونومایکر !
(فیلیب) بر قاچ آی دها چالیشدقن صوکره
کله جک اکسیوزیسیونه وضع ایتمک اوزره اوچ تابلوه

— سزك ویره جككز پارمبی آلقلمی تئیه ایتدی.
— نجار دوشونگه باشلادی .

— بو محاورمك ختامنده كنج قیز (+ ..) دیدیكه:
— خدمتچی به بیک فراق و بریکر موسیو نابونی

بن آلورم

— نجارك وجهنده بر تبسم اولدینی حالده چكجه سندن
چیقاردینی بیلنی خدمتچی قیزه ویرهك (فیلیب) .
— کوندردی .

— كنج قیز تکرار دیدیكه :

— بو تصادف يك ابی اولدی . اساساً سزه
كلشمن كندوسنك زده اولدینی اوكرنگ ایچون ایدی .

— آلی آیدن بری کندیسنی کوردمم ماداموازل!

— خسته اولدینی تیلیور ایدم .

— يك ابی لطفاً آدرسنی بزه و برر میسکر ؟

— (فونتن ژورژ) ده بکرمی ایکی نومروده

اوتوربیور .

— شمعی رسمی قونوشلم . نقدر قومیسونجیلق

ایستورسکر ؟

— هیچ بر باره مادموازل ! ذاتاً رسمی سز آلامش

اولسه ایدیکرن کندیسنه اعاده ایده جك ولازم اولان پارمبی
قرضاً ویره چکدم . چونكه بورسك يك بیوك بر امل

اوزرینه پایلدینی کوریلور . یعنی بورسم كنج صنعتكارك
شهرتی تامین ایده چکدی . ایثانکه بیک فراق بورسم

ایچون چوق دکادر . لطفاً نابونی زربه کوندره جگمزی
سویلر میسکر ؟

« مادام نادر (تورن) سواقانده ۱۰ نومرو »

— ۶ —

(فیلیب) بر آی سوکره کسب عاقبت ایتدی . آلتنجی
هفته حکیم يك زیاده بورولماق شرطیه چالیشمغه بيله
مساعده ایتدی .

— خدمتچی قیز کندیسنه دیدیكه :

— موسیو (فیلیب) ظن ایدرمكه بوکودن اعتباراً

رسملر بکزه تکرار باشلايه جفکزدن ممنونسکر .

— نیه برار !

— مأوسنی اولیورسکر ؟

— البته !

— فقط هنوز اون بش ككون وار . مهارتکر

سایه سنده . . .

— خیر بوسنه سرکی به بر شی ویرمه جکم .

— حال بوکه رسملر بکز بتمك اوزر مدر .

— ایکی اوفاق رسم دکلی ؟ انلری نه یایم ؟ امیدم

صایلان نابولده ایدی . خسته لغم ائشاده بی صورمغه

کلان قادین بوکوندره تکرار کلدی ؟

— خیر موسیو سز ابی اولدقندن سوکره هیچ

کورونمدی .

— يك غریب !

(فیلیب) آغیر آغیر قویه قدر کیتدی .

— خدمتچی قیز دیدیكه :

— موسیو (فیلیب) عملیات اوطه سنه کیر بکر

خسته لنگر زماننده رسملر بکزی نقدر کوزل محافظه ایتدیگی
کوره جکسکر .

— كنج رسام اوطه به کیر کیرمن بر صدای تعجب اظهار

ایتدی . آراتق بسیتون الدن جیقشمش ظن ایتدیگی

رسم تا قارشوسنده طور بیوردی .

منتیق کیم

قررا میفریدی

— موسیو (اوغلان) نامنده بر آلمان باقر بیولوژی

عالمك تجارب واقه سنه نظراً قرولا میفر و بری بش کون

قدر تحت الصفر ۲۵ درجه حرارته مقاومت ایده بیولورلوش

بو حالده مرض مذکورك اك صغوق قیشلره بيله دوام

ایده بيله چکی ظاهر اولور .

جینبلرک عارانی

چین حقننده انچه معلومات یازلش ایسه ده دیار